

УНИВЕРСИТЕТ ИМ. МАСАРИКА

Центр языковой подготовки на ФФ и ФСН

Зачет / CJVR1BM / зима 2015

макс. 100 баллов / мин. 60 баллов / 90 минут

Версия **A**

Преподаватель: Моника Шевечкова

Дата:

Фамилия, имя:		УСО:
Чтение (24 % = 24 балла):		Всего баллов:
Грам. + словарный запас (25 % = 25 баллов):		
Письмо (15 % = 15 баллов):		
Аудирование (10 % = 10 баллов):		
Говорение – презентация (26 % = 26 баллов):		

Задание 1.**7 баллов**

Прочитайте текст и решите, правдивы (П) или неправдивы (Н) нижеуказанные предложения. Правильный ответ зачеркните.

Пространство и время в ином измерении

В отношении русского человека к жизни и всем житейским проблемам, несомненно, отражается национальный менталитет народа, живущего на необъятных просторах девятой части поверхности Земли. Свою роль играют и климатические условия – возможно отсюда неторопливость, исключительная терпимость ко всем житейским невзгодам, радушие, откровенность и гостеприимство.

Для русских расстояние – понятие довольно относительное. Поездка в гости к бабушке, скажем, из Петербурга на Кубань – дело обычное, ничем не примечательное. Правда, в последнее время в связи с исключительной дороговизной железнодорожных и авиационных билетов такие «родственные визиты» становятся доступными только для прослойки зажиточных людей.

Ну а если коснуться понятия времени, то и оно в русском восприятии во многом отличается от европейского. Например, традиционная неторопливость хорошо отражается в понятном без перевода ответа на просьбу: «Минуточку!». То есть, не спешите, подождите...

Важно вспомнить и о том, что время работы, питания и отдыха в течение дня у русских тоже несколько отличается от принятого в ЧР. Рабочий день в учреждениях с 9–10 часов, обеденное время – между 14–15 часами. Зато вечернее время для русских – это период, приблизительно, с 20 до 23 часов, т. е. в это время можно звонить по телефону.

1. Ехать на поезде на многокилометровые расстояния дорого. П / Н
2. «Минуточку» значит, что не надо спешить. П / Н
3. Время работы чехов и русских не отличается. П / Н
4. Расстояние между некоторыми населенными пунктами (напр. Питер – Кубань) русских не удивляет. П / Н
5. Своим русским знакомым не надо стесняться позвонить около десяти вечера. П / Н
6. Русские нервничают, когда им случится что-то неприятное. П / Н
7. Русские довольно неторопливы. П / Н

Задание 2.**7 баллов**

8. Напишите русское резюме прочитанного текста – своими словами (не переписывайте предложения из текста). Всего 50–70 слов.

.....

.....

.....

.....

.....

Чтение №2**10 баллов****Задание 3.**

Прочитайте текст об интервью с известным режиссером. Восстановите текст. Для каждого пропуска (9.–13.) подберите одно из предложений (А–Е). Одна опция лишняя.

Известные люди: писатели, актеры, политики, спортсмены – часто дают журналистам интервью. Из интервью – беседы журналиста с каким-либо человеком или несколькими людьми по актуальным вопросам – публика узнает об их жизни, творчестве, идеях и планах (9. ____). Американский режиссер Стивен Спилберг, например, практически всегда отказывает журналистам. Двум российским корреспондентам все таки удалось взять у него интервью по телефону. Сначала по телефону Спилберга в Лос-Анджелесе ответил его секретарь. Он был крайне удивлен звонком журналистов из России, но все же произнес: «О'кей, господа, пришлите факсом ваши вопросы». (10. ____). Вопросы были отосланы на другой конец планеты.

Прошло два дня. Журналисты с нетерпением ждали ответов. Позвонили секретарю Спилберга. (11. ____). В трубке прозвучал его любезный голос: «Стивен готов говорить с вами, соединяю...» Несколько секунд спустя глуховатый голос Спилбурга прозвучал в Москве: «Вы первые русские журналисты, с которыми я разговариваю. Я не хочу, чтобы вы тратили деньги своей газеты. (12. ____)». Известный режиссер сдержал слово. К счастью, даже качество связи в этот раз было лучше. (13. ____). Читатели могли познакомиться с интервью в двух номерах и узнать об авторе «Парка юрского периода», прочитав на страницах газеты его собственные слова.

А. Я вам перезвоню.

Б. И – успех!

В. Юрий Гейко составил вопросы, Станислав Кучер перевел их на английский.

Г. Но, к сожалению, Станислав не говорил по английски.

Д. Интервью продолжалось больше часа.

Е. Онако не все знаменитости любят давать интервью.

25. Какие услуги предлагает хорошая гостиница?

.....
.....

26. Перечислите выгоды и невыгоды Интернета.

.....
.....

27. Что значит «По одежке встречают, по уму провожают»?

.....
.....

Задание 7.

(4*1,5=6 баллов)

Переведите предложения на свой родной язык (чешский или словацкий, иностранные студенты на английский).

28. Принимайте по двадцать капель на полстаканы воды, два раза в день после еды.

.....
.....

29. Уже сегодня выпускают сотовые телефоны, с помощью которых можно подключиться в Сети.

.....
.....

30. Раковину, душевую кабинку, ванну и унитаз обработайте моющими средствами.

.....
.....

31. Как ему это удастся, мне так и не ясно, ведь человек человеку рознь.

.....
.....

Задание 8.

(16*0,5= 8 баллов)

Напишите слова в правильной грамматической форме (*глаголы в форме настоящего времени*).

32. Трудно жить без хороших (санаторий)
33. В Чехии (пить) пиво, а в Китае – чай.
34. Почему ты себя так (вести)?
35. Сегодня позвони врачу и (записаться) к нему!!!
(повелительное наклонение!)
36. Они беседовали о (несколько) условиях.
37. Из-за (ограниченные) возможностей мы не смогли приехать.
38. Друзья быстро (привыкнуть) к технике. (*прошедшее время!*)
39. С дерева упали желтые (лист)
40. У нас нет ни (квартира), ни дачи.
41. Этот человек (добрый), чем тот.
42. (Какой) сегодня число?
43. Ребята ни с (кто) не познакомились.
44. Как узнать, (интересный) ли этот вопрос?
45. Меня очень заинтересовала беседа о древних (славяне)
46. Ребята остались в классе (сам/один – выберите подходящее слово)
47. В моей комнате (чисто), чем в его.

Задание 10.

Прослушайте интервью с профессором-лингвистом об искусственном языке эсперанто. Выполните задания **ДА) ВЕРНО :: НЕТ) НЕВЕРНО :: НВ) НЕТ ИНФОРМАЦИИ**.

49. В создании эсперанто не было необходимости. ДА / НЕТ / НВ
50. Надежды создателя этого языка были связаны с благополучием человечества.
ДА / НЕТ / НВ
51. Если все будут говорить по-английски, все легко поймут друг друга.
ДА / НЕТ / НВ
52. Эсперанто не легче английского языка. ДА / НЕТ / НВ
53. Услуги профессиональных переводчиков недешевы. ДА / НЕТ / НВ
54. Совет Европы не тратит средств на переводы с одного языка на другой.
ДА / НЕТ / НВ
55. Журналист предлагает всем выучить английский язык. ДА / НЕТ / НВ
56. Эсперанто не связан с культурой какой-либо страны. ДА / НЕТ / НВ
57. Профессор считает английский язык несложным. ДА / НЕТ / НВ
58. Профессор назвал несколько преимуществ эсперанто. ДА / НЕТ / НВ